

お客様各位

## "SITC JUNDE" V.2615N/2616S スケジュール変更のお知らせ

### NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

日本出港後に台風13号による遅延が考えられるため、南行のバンコクを抜港致します。

(レムチャバンからバージ輸送)。レムチャバン到着後2-4日でバンコク着。

Due to the possible delay caused by Typhoon No. 9 after departure from Japan, skip SB Bangkok

(transported by barge from Laem Chabang, will take 2-4 days after arriving at LCIT)

レムチャバン港ではLCITで荷卸し予定 Unloading operation at Laem Chabang port will be done at LCIT.

神戸/連雲港間で台風13号退避のため遅延 Delayed between Kobe and Lianyungang for sheltering from Typhoon No. 13

台風13号のため寄港順を青島-連雲港に変更 Due to Typhoon No. 13, calling order have been changed to Qingdao-Lianyungang

### "SITC JUNDE" V.2615N/2616S

| Port                    | Original |          | Port                           | Revised                                           |          |
|-------------------------|----------|----------|--------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
|                         | ETA      | ETD      |                                | ETA                                               | ETD      |
| Bangkok(PAT)            | SKIP     |          | Bangkok(PAT)                   | SKIP                                              |          |
| Laem Chabang            | 7/26 Sun | 7/26 Sun | Laem Chabang                   | 7/25 Sat                                          | 7/27 Mon |
| Ho Chi Minh             | 7/28 Tue | 7/29 Wed | Ho Chi Minh                    | 7/28 Tue                                          | 7/29 Wed |
| Nansha                  | 8/1 Sat  | 8/1 Sat  | Nansha                         | 8/1 Sat                                           | 8/1 Sat  |
| Hakata                  | 8/5 Wed  | 8/5 Wed  | Hakata                         | 8/5 Wed                                           | 8/5 Wed  |
| Osaka                   | 8/6 Thu  | 8/7 Fri  | Osaka                          | 8/6 Thu                                           | 8/7 Fri  |
| Kobe                    | 8/7 Fri  | 8/7 Fri  | Kobe                           | 8/7 Fri                                           | 8/7 Fri  |
| Lianyungang             | 8/10 Mon | 8/11 Tue | <b>Qingdao</b>                 | 8/10 Mon                                          | 8/12 Wed |
| Qingdao                 | 8/11 Tue | 8/12 Wed | <b>Lianyungang</b>             | 8/13 Thu                                          | 8/13 Thu |
| Laem Chabang<br>(KERRY) | 8/19 Wed | 8/20 Thu | <b>Laem Chabang<br/>(LCIT)</b> | 8/20 Thu                                          | 8/21 Fri |
| Bangkok(PAT)            | 8/20 Thu |          | Bangkok(PAT)                   | <b>SKIP(via LCIT)<br/>LCITからバージ輸送 ETA 8/21-23</b> |          |

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.